

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете Внимателно указанията За безопасност!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FIGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so priložena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuvą vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

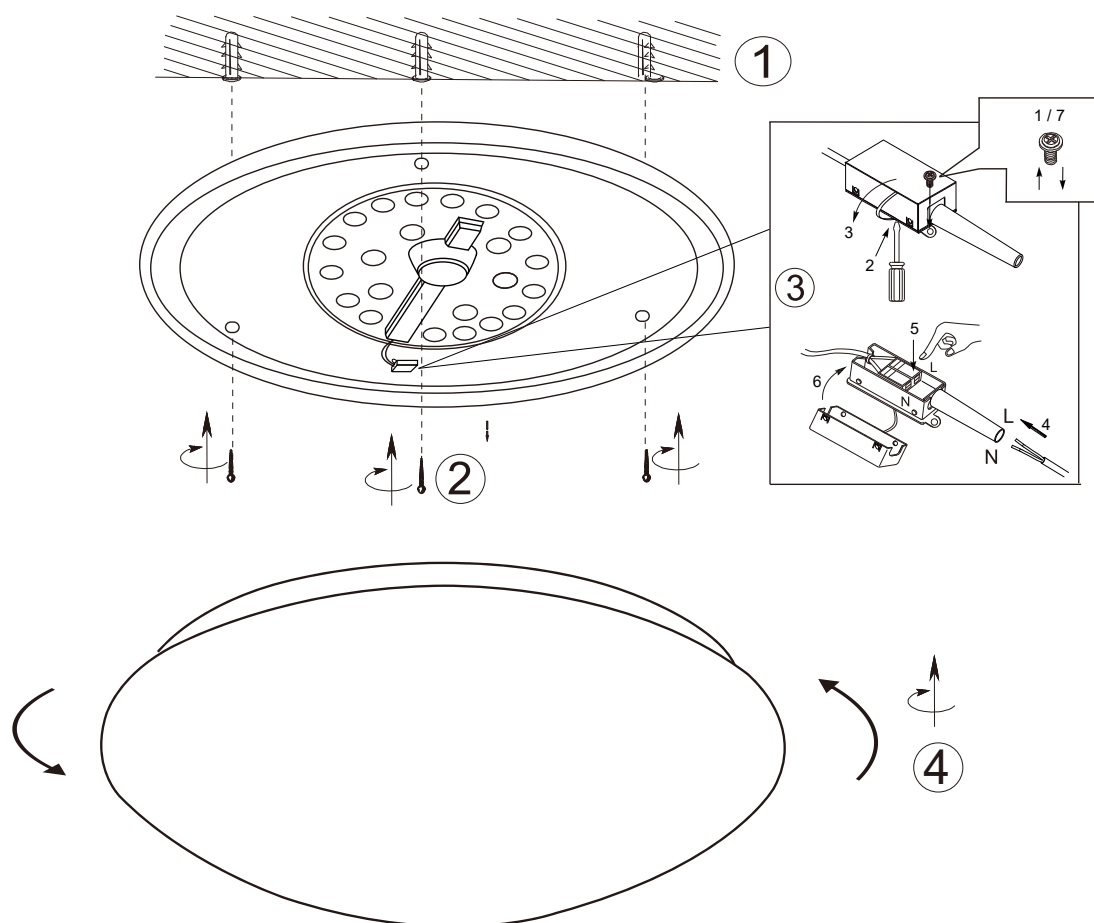
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

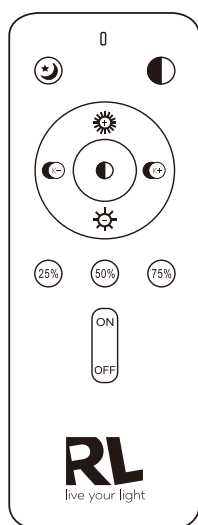
(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!

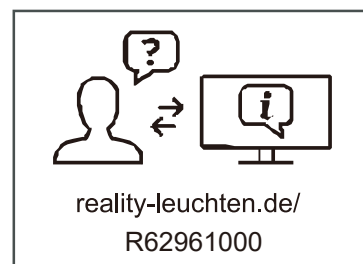
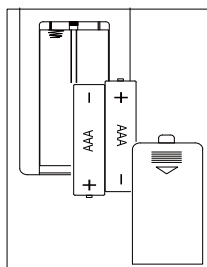


[Type: RF6296-00]

230V~50Hz, 1 x LED 18W

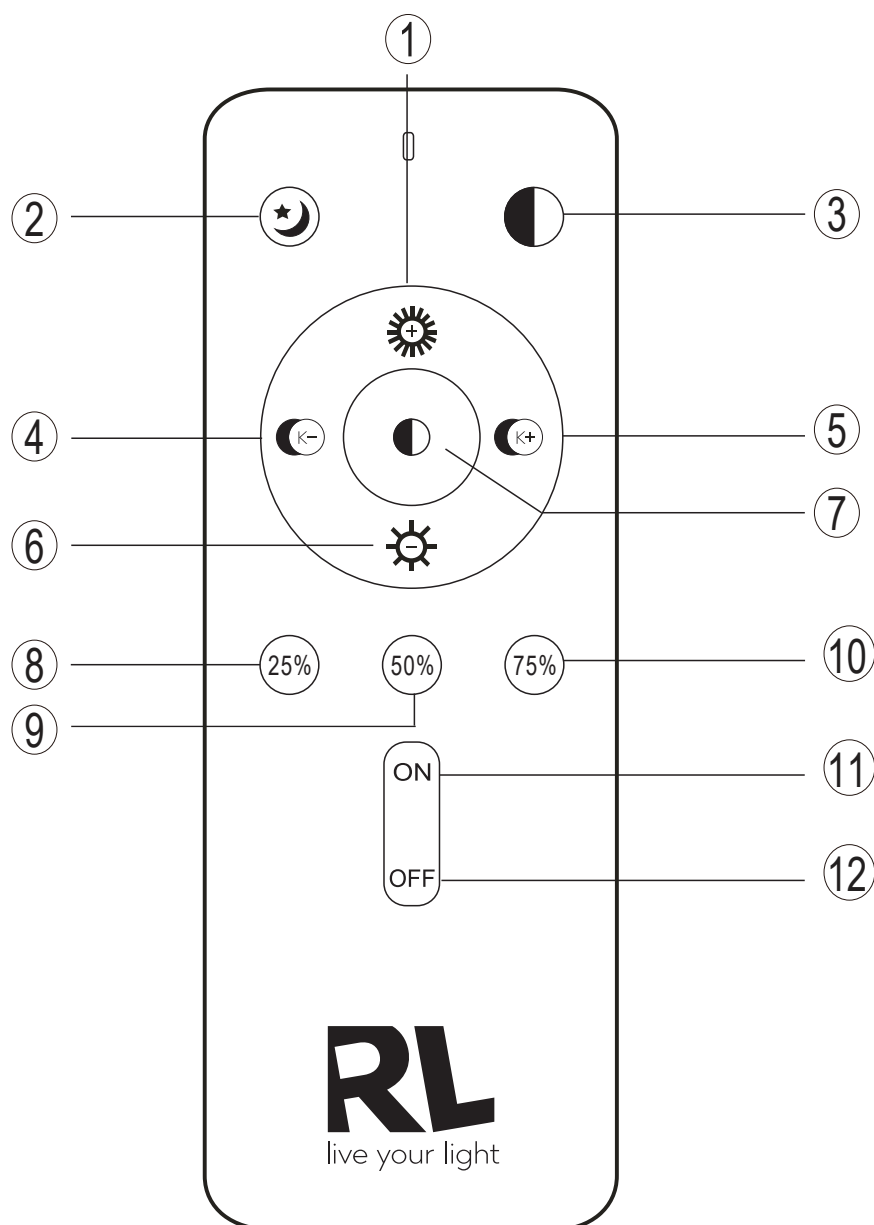


Infrared
Battery: 2 x AAA 1.5V



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) E
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) E
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) E
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique E
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica E
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) E
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej E
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) E
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách E
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления E
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης E
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică E
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност E
TR	Bu üründe E enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék E energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) E
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase E
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti E
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti E
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética E
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) E
ET	See toode sisaldab E klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassen(e) E
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) E
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) E
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) E
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання E

[Type: RF6296-00]



1 & 6. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

2. Nachtlicht

Helligkeit 5% 3000K

Helligkeit 5% 4000K

Helligkeit 5% 6000K

3. Modus

Helligkeit 100% 3000K

Helligkeit 100% 6000K

4 & 5. Lichtfarbe: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung schneller erreicht.

7. Helligkeit 100% 4000K

8. Helligkeit 25% 4000K

9. Helligkeit 50% 4000K

10. Helligkeit 75% 4000K

11. Gerät einschalten

12. Ausschalten

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

1 & 6. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

2. Night light

Brightness 5% 3000K

Brightness 5% 4000K

Brightness 5% 6000K

3. Mode

Brightness 100% 3000K

Brightness 100% 6000K

4 & 5. Light color: The regulation takes place in stages. The individual levels can be controlled by briefly pressing the button. The warmest or coldest color setting is reached more quickly by pressing the key continuously.

7. Brightness 100% 4000K

8. Brightness 25% 4000K

9. Brightness 50% 4000K

10. Brightness 75% 4000K

11. Switch the lamp on

12. Turn off

Declaration of Conformity

Hereby, Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

1 & 6. Regulateur de luminosité : Ce réglage se fait par paliers. Les différents degrés se règlent par une légère pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosité maximale ou minimale.

2. Veilleuse

5 % de luminosité 4 000 K

5 % de luminosité 4 000 K

5 % de luminosité 6000 K

3. Mode

100 % de luminosité 3 000 K

100 % de luminosité 6000 K

4 & 5. Couleur de la lumière : le réglage se fait par étapes. Une courte pression permet de passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on atteint plus rapidement le réglage de la couleur la plus chaude ou la plus froide.

7. 100 % de luminosité 4 000 K

8. 25 % de luminosité 4 000 K

9. 50 % de luminosité 4 000 K

10. 75 % de luminosité 4 000 K

11. Allumez la lampe

12. Éteindre

Déclaration de conformité

La société Reality Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

1 & 6. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

2. Nachtlamp

Felheid 5% 4000 K

Felheid 5% 4000 K

Felheid 5% 6000 K

3. Modus

Felheid 100% 3000 K

Felheid 100% 6000 K

4 & 5. Lichtkleur: De lichtkleur wordt trapsgewijs geregeld. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De warmste of koudste kleurinstelling wordt sneller bereikt door de toets continu in te drukken.

7. Felheid 100% 4000 K

8. Felheid 25% 4000 K

9. Felheid 50% 4000 K

10. Felheid 75% 4000 K

11. De lamp aanzetten

12. Uitschakelen

Verklaring van conformiteit

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Descrizione del funzionamento con telecomando

1 & 6. Regolatore di luminosità: la regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

2. Luce notturna

Luminosità 5% 3000K

Luminosità 5% 4000K

Luminosità 5% 6000K

3. Modo

Luminosità 100% 3000K

Luminosità 100% 6000K

4 & 5. Colore della luce: il colore della luce viene regolato per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge più rapidamente premendo continuamente il pulsante.

7. Luminosità 100% 4000K

8. Luminosità 25% 4000K

9. Luminosità 50% 4000K

10. Luminosità 75% 4000K

11. Accendi la lampada

12. Spegnere

Dichiarazione di Conformità

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Descripción funcional con mando a distancia

1 & 6. Regulador de luminosidad: La regulación se efectúa mediante varios niveles.

Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botón se alcanzan el máximo o el mínimo de luminosidad.

2. Luz nocturna

Brillo 3000K 5 %

Brillo 4000K 5 %

Brillo 6000K 5 %

3. Modo

Brillo 3000K 100 %

Brillo 6000K 100 %

4 & 5. Color de la luz: el color de la luz se regula por etapas. Los niveles individuales pueden controlarse pulsando brevemente el botón. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza más rápidamente pulsando el botón de forma continua.

7. Brillo 4000K 100 %

8. Brillo 4000K 25 %

9. Brillo 4000K 50 %

10. Brillo 4000K 75 %

11. Enciende la lámpara

12. Apagar

Declaración de conformidad

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Opis działania światła z pilotem

1 & 6. Regulator jasności: Regulacja jasności odbywa się etapowo. Naciskając przycisk przez krótki czas, można sterować poszczególnymi etapami. Naciśnięcie przycisku na stałe powoduje osiągnięcie maksymalnej lub minimalnej jasności.

2. Oświetlenie nocne

Jasność 5%- 3000K

Jasność 5%- 4000K

Jasność 5%- 6000K

3. Tryb

Jasność 100%- 3000K

Jasność 100%- 6000K

4 & 5. Barwa światła: Barwa światła regulowana jest etapowo. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się szybciej poprzez ciągłe naciśnięcie przycisku.

7. Jasność 100%- 4000K

8. Jasność 25%- 4000K

9. Jasność 50%- 4000K

10. Jasność 75%- 4000K

11. Włączanie lampy

12. Wyłączenie

Deklaracja zgodności

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczam, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

1 & 6. Kirkkauden säätö: Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

2. Yövalo

Kirkkaus 5 % 3000K

Kirkkaus 5 % 4000K

Kirkkaus 5 % 6000K

3. Tilä

Kirkkaus 100 % 3000K

Kirkkaus 100 % 6000K

4 & 5. Valon väri: Valon väriä säädetään vaiheittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan nopeammin painamalla painiketta jatkuvasti.

7. Kirkkaus 100 % 4000K

8. Kirkkaus 25 % 4000K

9. Kirkkaus 50 % 4000K

10. Kirkkaus 75 % 4000K

11. Kytke valaisin päälle

12. Poiskytkentä

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

1 & 6. Regulator jasu: Nastavení probíhá v několika fázích. Jednotlivé fáze je možno ovládat krátkodobým stiskem. Trvalý stisk tlačítka vede k dosažení maximálního nebo minimálního jasu.

2. Noční světlo

Jas 5 % 4000 K

Jas 5 % 4000 K

Jas 5 % 6000 K

3. Režim

Jas 100 % 3000 K

Jas 100 % 6000 K

4 & 5. Barva světla: Barva světla se reguluje postupně. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete rychleji, pokud tlačítko stisknete nepřetržitě.

7. Jas 100 % 4000 K

8. Jas 25 % 4000 K

9. Jas 50 % 4000 K

10. Jas 75 % 4000 K

11. Zapnout svítidlo

12. Vypnutí

Prohlášení o shodě

Společnost Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

1 & 6. Регулятор интенсивности освещения: В данном издании реализована возможность ступенчатого регулирования. Кратковременное нажатие кнопки позволяет контролировать отдельные этапы процесса регулирования. Длительное нажатие указанной кнопки позволяет установить максимальный или 2. Ночной свет

Яркость 5% 3000K

Яркость 5% 4000K

Яркость 5% 6000K

3. Режим

Яркость 100% 3000K

Яркость 100% 6000K

4 & 5. Цвет света: Цвет света регулируется поэтапно. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Самая теплая или самая холодная цветовая настройка достигается быстрее при непрерывном нажатии кнопки

7. Яркость 100% 4000K

8. Яркость 25% 4000K

9. Яркость 50% 4000K

10. Яркость 75% 4000K

11. Включить лампу

12. Turn off

Заявление о соответствии

Компания Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

1 & 6. Ρυθμιστής φωτεινότητας: Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε στάδια. Με σύστημα πάτημα είναι δυνατός ο έλεγχος των επιμέρους σταδίων. Με παρατεταμένο πάτημα επιτυγχάνεται η μέγιστη ή η ελάχιστη δυνατή φωτεινότητα.

2. Νυχτερινός φωτισμός

Φωτεινότητα 5% 3000K

Φωτεινότητα 5% 4000K

Φωτεινότητα 5% 6000K

3. Λειτουργία

Φωτεινότητα 100% 3000K

Φωτεινότητα 100% 6000K

4 & 5. Χρώμα φωτός: Το χρώμα του φωτός ρυθμίζεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται ταχύτερα με συνεχή πάτημα του κουμπιού.

7. Φωτεινότητα 100% 4000K

8. Φωτεινότητα 25% 4000K

9. Φωτεινότητα 50% 4000K

10. Φωτεινότητα 75% 4000K

11. Ενεργοποίηση λάμπας

12. Απενεργοποίηση

Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

1 & 6. Regulator de luminozitate: Ajustarea se efectuează în etape. Apăsând pentru un timp scurt, aveți posibilitatea să controlați etapele, individual. Apăsând butonul continuu, se obține luminozitate maximă sau minimă.

2. Lumină de noapte

Luminozitate de 4000 K la 5%

Luminozitate de 4000 K la 5%

Luminozitate de 6000K la 5%

3. Mod

Luminozitate de 3000 K la 100%

Luminozitate de 6000K la 100%

4 & 5. Culoarea luminii: Culoarea luminii este reglată în etape. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Cea mai caldă sau cea mai rece setare a culorii este atinsă mai rapid prin apăsarea continuă a butonului.

7. Luminozitate de 4000 K la 100%

8. Luminozitate de 4000 K la 25%

9. Luminozitate de 4000 K la 50%

10. Luminozitate de 4000 K la 75%

11. Oprire lumină

12. Oprire

Certificat de conformitate

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

1 & 6. Регулатор на яркостта: Регулирането се извършва на етапи. Посредством натискане за кратко, могат да се контролират отделните етапи. Продължителното натискане на бутона води до достигане на максималната или минималната яркост.

2. Нощно осветление

Яркост 5% 3000K

Яркост 5% 4000K

Яркост 5% 6000K

3. Режим

Яркост 100% 3000K

Яркост 100% 6000K

4 & 5. Цвят на светлината: Цвятът на светлината се регулира поетапно. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Най-топлата или най-студената цвetoва настройка се постига по-бързо чрез продължително натискане на бутона.

7. Яркост 100% 4000K

8. Яркост 25% 4000K

9. Яркост 50% 4000K

10. Яркост 75% 4000K

11. Включване на лампата

12. Изключване

Декларация за съответствие

С настоящото, Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Işığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

1 & 6. Parlaklık düzenleyici: Ayar, kademeli olarak yapılır. Kısa bir süre için basarak, bireysel aşamaları kontrol etmek mümkündür. Düğmeye sürekli olarak basılması, maksimum veya minimum parlaklığa ulaşmasıyla sonuçlanır.

2. Gece lambası

Parlaklık %5 3000K

Parlaklık %5 4000K

Parlaklık %5 6000K

3. Mod

Parlaklık %100 3000K

Parlaklık %100 6000K

4 & 5. Işık rengi: Işık rengi aşamalı olarak düzenlenir. Münferit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına daha hızlı ulaşılır.

7. Parlaklık %100 4000K

8. Parlaklık %25 4000K

9. Parlaklık %50 4000K

10. Parlaklık %75 4000K

11. Lambayı aç

12. Kapat

Uygunluk Taahhünamesi

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

A lámpatesté távvezérlővel való használatának bemutatása

1 & 6. A fényerő szabályozása: A beállítás lépésekben történik. Rövid gombnyomással lehetőség van az egyes fokozatok vezérlésére. A gomb nyomva tartása lehetővé teszi a maximális vagy minimális fényerő elérését.

2. Éjjeli fény

5% fényerősség 4000 K

5% fényerősség 4000 K

5% fényerősség 6000K

3. Üzem mód

100% fényerősség 3000 K

100% fényerősség 6000K

4 & 5. Fényszín: A fény színe fokozatosan szabályozható. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás gyorsabban elérhető a gomb folyamatos nyomva tartásával.

7. 100% fényerősség 4000 K

8. 25% fényerősség 4000 K

9. 50% fényerősség 4000 K

10. 75% fényerősség 4000 K

11. Lámpa felkapcsolása

12. Kikapcsolás

Megfelelőségi nyilatkozat

A Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

1 & 6. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i maximal eller minimal ljusstyrka.

2. Nattbelysning

Ljusstyrka 5 % 4 000 K

Ljusstyrka 5 % 4 000 K

Ljusstyrka 5 % 6000K

3. Läge

Ljusstyrka 100 % 3 000 K

Ljusstyrka 100 % 6000K

4 & 5. Ljussfärg: Ljussfärgen regleras stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås snabbare om du trycker på knappen kontinuerligt.

7. Ljusstyrka 100 % 4 000 K

8. Ljusstyrka 25 % 4 000 K

9. Ljusstyrka 50 % 4 000 K

10. Ljusstyrka 75 % 4 000 K

11. Tända lampan

12. Stäng av

Deklaration om överensstämmelse

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

1 & 6. Regulator svjetline: Podešavanje se odvija u stadijima. Kratkim pritiskom moguće se upravljati pojedinačnim stadijima. Trajnim pritiskom gumba postiže se maksimalna ili minimalna svjetlina.

2. Noćno svjetlo

Svjetlina 5% 3000K

Svjetlina 5% 4000K

Svjetlina 5% 6000K

3. Način

Svjetlina 100% 3000K

Svjetlina 100% 6000K

4 & 5. Svjetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se brže kontinuiranim pritiskom na gumb.

7. Svjetlina 100% 4000K

8. Svjetlina 25% 4000K

9. Svjetlina 50% 4000K

10. Svjetlina 75% 4000K

11. Upali lampu

12. Isključi

Izjava o sukladnosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

1 & 6. Uravnavanje svetlosti: Prilagoditev se odvija po stopnjah. Če pritisnete na gumb za krajši čas, lahko tako nadzorujete posamezne stopnje. Če na gumb pritisnete za dlje časa, se doseže minimalna ali maksimalna svetlost.

2. Nočna lučka

Svetlost 5 % 4000 K

Svetlost 5 % 4000 K

Svetlost 5 % 6000 K

3. Način

Svetlost 100 % 3000 K

Svetlost 100 % 6000 K

4 & 5. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Nastavitev najtoplejše ali najhladnejše barve dosežete hitreje z neprekinjenim pritiskom na gumb.

7. Svetlost 100 % 4000 K

8. Svetlost 25 % 4000 K

9. Svetlost 50 % 4000 K

10. Svetlost 75 % 4000 K

11. Vključite žarnico

12. Izključ

Izjava o skladnosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

1 & 6. Regulator jasů: Nastavenie sa uskutočňuje v stupňoch. Krátkym stlačením

je možné ovládať jednotlivé stupne. Dlhším stlačením tlačidla dôjde k dosiahnutiu maximálneho alebo minimálneho jasů.

2. Nočné svetlo

Jas 5 % 3000K

Jas 5 % 4000K

Jas 5 % 6000K

3. Spôsob

Jas 100 % 3000K

Jas 100 % 6000K

4 & 5. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne rýchlejšie nepretržitým stlačením tlačidla.

7. Jas 100 % 4000K

8. Jas 25 % 4000K

9. Jas 50 % 4000K

10. Jas 75 % 4000K

11. Zapnutie lampy

12. Vypnúť

Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

1 & 6. Regulador de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

2. Luz noturna

Brilho 5% 3000K

Brilho 5% 4000K

Brilho 5% 6000K

3. Modo

Brilho 100% 3000K

Brilho 100% 6000K

4 & 5. Cor clara: A regulação ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada mais rapidamente pressionando continuamente o botão.

7. Brilho 100% 4000K

8. Brilho 25% 4000K

9. Brilho 50% 4000K

10. Brilho 75% 4000K

11. Ligar a lâmpada

12. Desligar

Declaração de Conformidade

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

1 & 6. Regulator jačine svjetla: Podešavanje se odvija u etapama. Pritiskom na kratak period, moguće je kontrolisati pojedine etape. Stalnim pritiskom na dugme dostiže se maksimalna ili minimalna jačina svjetla.

2. Noćno svjetlo

Svjetlina 5% 3000K

Svjetlina 5% 4000K

Svjetlina 5% 6000K

3. Način rada

Svjetlina 100% 3000K

Svjetlina 100% 6000K

4 & 5. Boja svjetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje se postiže brže neprekidnim pritiskom na dugme.

7. Svjetlina 100% 4000K

8. Svjetlina 25% 4000K

9. Svjetlina 50% 4000K

10. Svjetlina 75% 4000K

11. Uključite lampu

12. Isključi

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

1 & 6. Ryškumo regulatorius: Regulavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus. Nuolat spausdami mygtuką, nustatysite didžiausią arba mažiausią ryškumą.

2. Naktinis apšvietimas

Šviesumas 5% 3000K

Šviesumas 5% 4000K

Šviesumas 5% 6000K

3. Režimas

Šviesumas 100% 3000K

Šviesumas 100% 6000K

4 & 5. Šviesos spalva: regulavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvos nustatymas pasiekiamas greičiau nuolat spaudžiant mygtuką.

7. Šviesumas 100% 4000K

8. Šviesumas 25% 4000K

9. Šviesumas 50% 4000K

10. Šviesumas 75% 4000K

11. Lempos įjungimas

12. Išjungimas (OFF)

Atitikties deklaracija

„Reality Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

1 & 6. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. Lühiajaliselt vajutades saab heledust juhtida üksikute astmete kaupa. Nupu püsiv vajutamine annab tulemuseks maksimaalse või minimaalse heleduse.

2. Öövalgus

Heledus 5% 3000K

Heledus 5% 4000K

Heledus 5% 6000K

3. Režiim

Heledus 100% 3000K

Heledus 100% 6000K

4 & 5. Hele värv: reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse kiiremini, kui vajutate nuppu pidevalt.

7. Heledus 100% 4000K

8. Heledus 25% 4000K

9. Heledus 50% 4000K

10. Heledus 75% 4000K

11. Lülitage lamp sisse

12. Väljalülitus

Vastavusdeklaratsioon

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

1 & 6. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

2. Natbelysning

Lysstyrke 5 % 3000K

Lysstyrke 5 % 4000K

Lysstyrke 5 % 6000K

3. Modus

Lysstyrke 100 % 3000K

Lysstyrke 100 % 6000K

4 & 5. Lys farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås hurtigere ved at trykke konstant på knappen.

7. Lysstyrke 100 % 4000K

8. Lysstyrke 25 % 4000K

9. Lysstyrke 50 % 4000K

10. Lysstyrke 75 % 4000K

11. Tænd for lampen

12. Slå fra

Overenstemmelseserklæring

Reality Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

1 & 6. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved å trykke i en kort periode er det mulig å kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for å oppnå maksimal eller minimal lysstyrke.

2. Nattlys

Lysstyrke 5 % 3000K

Lysstyrke 5 % 4000K

Lysstyrke 5 % 6000K

3. Modus

Lysstyrke 100 % 3000K

Lysstyrke 100 % 6000K

4 & 5. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås raskere ved å trykke kontinuerlig på knappen.

7. Lysstyrke 100 % 4000K

8. Lysstyrke 25 % 4000K

9. Lysstyrke 50 % 4000K

10. Lysstyrke 75 % 4000K

11. Slå på lampen

12. Skru av

Samsvarserklæring

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

1 & 6. Spilgtuma regulēšana: Regulēšana notiek pakāpju veidā. Īslaicīgi nospiežot, iespējams vadīt atsevišķās pakāpes. Ja poga tiek turēta nospiesta, tiek sasniegts maksimālais vai minimālais spilgtums.

2. Naktinis apšvītimas

Spilgtums 5% 3000K

Spilgtums 5% 4000K

Spilgtums 5% 6000K

3. Režīms

Spilgtums 100% 3000K

Spilgtums 100% 6000K

4 & 5. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķus posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltākā vai aukstākā krāsas iestatījums tiek sasniegts ātrāk, nepārtraukti nospiežot pogu.

7. Spilgtums 100% 4000K

8. Spilgtums 25% 4000K

9. Spilgtums 50% 4000K

10. Spilgtums 75% 4000K

11. Ieslēgt lampu

12. Išjungimas (OFF)

Atbilstības deklarācija

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Опис функције са далјинским управљаћем

1 & 6. Regulator osvetljenosti: Regulacija se vrši postepeno. Kratkim pritiskom se mogu aktivirati pojedinačni stepeni. Trajnim pritiskanjem tastera se postiže maksimum odn. minimum osvetljenosti.

2. Noćno svetlo

Svetlost 5 % 3000K

Svetlost 5 % 4000K

Svetlost 5 % 6000K

3. Režim

Svetlost 100 % 3000K

Svetlost 100 % 6000K

4 & 5. Boja svetla: Regулација се одвија у фазама. Појединачне фазе се могу контролисати кратким притиском. Континуираним притиском на дугме брже се постиже најтоплија или најхладнија поставка боје.

7. Svetlost 100 % 4000K

8. Svetlost 25 % 4000K

9. Svetlost 50 % 4000K

10. Svetlost 75 % 4000K

11. Uključivanje uređaja

12. Isključivanje

Deklaracija o usklađenosti

Reality Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, овим изјављује да је овај производ усклађен са Директивом 2014/53/EU. Пuni текст декларације о усклађености ЕU на располагању је на следећој интернет адреси: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67541101.pdf>

Опис функцій з дистанційним керуванням

1 & 6. Регулятор освітлення: Регулювання здійснюється поступово. Коротким натисканням можна активувати окремі сходинок. Трајним притисканням дегустатора досягається максимальний один. мінімальна освітленість.

2. Ночно світло

Світлість 5% 3000K

Світлість 5% 4000K

Світлість 5% 6000K

3. Режим

Світлість 100% 3000K

Світлість 100% 6000K

4 & 5. Регулювання здійснюється поступово. Коротким натисканням можна активувати окремі сходинок. Трајним притисканjem testa se postiže најтоплије одн. Најхолодніше налаштування буя.

7. Світлість 100% 4000K

8. Світлість 25% 4000K

9. Світлість 50% 4000K

10. Світлість 75% 4000K

11. Включення пристрою

12. Виключення

Декларация про угодженість

Reality Lights Ltd. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, цим повідомляється, що цей продукт узгоджується з Директивою 2014/53/ЕС. Повний текст декларації про угодженість ЕС на наявності знаходиться на наступній интернет-адресі: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R67041000.pdf>